



**SCHEDA D'ISCRIZIONE**  
**MISSIONE COMMERCIALE IN CINA**  
**NINGBO – TAIZHOU**  
**DAL 19 AL 25 MARZO 2018**

**Settore economico: Meccanica in generale – Automotive – Aeronautica**

**Organizzazione: Cassa Padana Banca di Credito Cooperativo s.c. e APINDUSTRIA  
– Associazione per l'Impresa di Brescia e Provincia**

Azienda (ragione sociale)	
Indirizzo	
Sede	
Partita Iva	
Codice Fiscale	

**Partecipante 1 (Riportare il nome indicato sul passaporto):**

Nome		Cognome	
Via			
CAP		Comune	
Telefono		Fax	
E-mail			
Data di Nascita		Luogo di nascita	
Passaporto n.			
Rilasciato dalla Questura di			
Data di emissione		Scadenza	

**Il passaporto deve avere la validità di almeno 6 mesi dalla data di rientro (settembre 2018).**



**Partecipante 2 (Riportare il nome indicato sul passaporto):**

Nome		Cognome	
Via			
CAP		Comune	
Telefono		Fax	
E-mail			
Data di Nascita		Luogo di nascita	
Passaporto n.			
Rilasciato dalla Questura di			
Data di emissione		Scadenza	

**Il passaporto deve avere la validità di almeno 6 mesi dalla data di rientro (settembre 2018)**

.....

<b>Settore</b>	
<b>Tipologia Prodotto 1</b>	
<b>Caratteristiche</b>	
<b>Tipologia Prodotto 2</b>	
<b>Caratteristiche</b>	
<b>Tipologia Prodotto 3</b>	
<b>Caratteristiche</b>	

Costo della missione: **2.300 euro + IVA; 2.100 euro + IVA per il 2<sup>a</sup> partecipante in camera doppia.**

**La quota comprende:** trasferimenti in Cina, pernottamento e prima colazione, pranzi, cene.

Per quanto riguarda il servizio di interpretariato, si garantisce l'interprete inglese/cinese durante i 2 eventi di B2B a Ningbo e Taizhou.

**Per la richiesta di interprete italiano/cinese, il servizio verrà quotato a richiesta.**

**Si richiede interprete ITALIANO/CINESE?    SI                      NO**



**La quota non comprende: il volo, il visto e tutto quanto non specificato nella quota comprende.**

**Si consiglia di provvedere alla sottoscrizione di una polizza sanitaria valida per la Cina.**

### **Programma provvisorio:**

- Giorno 1: 19/03** (lunedì) Ritrovo dei partecipanti in aeroporto a Milano, disbrigo delle formalità d'imbarco e partenza.  
**Operativo voli: AIRFRANCE (indicativo)**
- **Milano – Shanghai Pudong**
- Giorno 2: 20/03** (martedì) Arrivo a Shanghai, trasferimento a Beilun - Ningbo. Pranzo in hotel.  
Incontro con l'Amministrazione e B2B informali con le aziende del Distretto  
Cena istituzionale con l'Amministrazione di Beilun.  
Pernottamento in hotel.
- Giorno 3: 21/03** (mercoledì) Visita aziende a Beilun - Ningbo e dintorni.  
Nel pomeriggio B2B con aziende selezionate a Casa Italia.  
Cena istituzionale con l'Amministrazione di Ningbo  
Pernottamento a Beilun - Ningbo.
- Giorno 4: 22/03** (giovedì) **Presso Casa Italia: seminario tecnico su specifiche tematiche quali dogane, certificazioni, One Belt One Road**  
Nel primo pomeriggio trasferimento a Taizhou.  
Cena istituzionale con l'Amministrazione di Taizhou.  
Pernottamento in hotel a Taizhou.
- Giorno 5: 23/03** (venerdì) Incontri B2B.  
Nel pomeriggio breve visita in aziende e rientro a Ningbo.  
Cena e pernottamento in hotel a Ningbo
- Giorno 6: 24/03** (sabato) Trasferimento a Shanghai. Visita della città.  
In serata trasferimento in aeroporto a Shanghai per il disbrigo delle formalità d'imbarco per il volo di rientro.  
**Operativo voli: AIRFRANCE (indicativo)**
- **Shanghai Pudong – Milano**
- Giorno 7: 25/03** (domenica) Arrivo in Italia in prima mattinata



**Modalità e termini di pagamento:** il pagamento dovrà essere effettuato alla conferma della missione al raggiungimento del minimo dei partecipanti da parte di Cassa Padana con le seguenti modalità:

- Si autorizza l'addebito su conto Cassa Padana, filiale di \_\_\_\_\_**  
**n. C/C \_\_\_\_\_ della somma di 2.300,00 € (duemilatrecento/00 euro) + IVA 22%.**  
**Descrizione: Missione Cina marzo 2018**

X

---

- Coordinate bancarie: Bonifico a favore di Cassa Padana**  
**Iban: IT 77 L 08340 54630 000000999999**  
**Descrizione: Missione Cina marzo 2018**

Le iscrizioni sono aperte fino al 05/02/2018 salvo esaurimento posti.

X

---

(Timbro e Firma)

Per informazioni contattare:

- **Gianfranco Grossetti** 030 9040269 mail: [gianfranco.grossetti@cassapadana.it](mailto:gianfranco.grossetti@cassapadana.it)
- **Monica Vitali** 030 9040316 mail: [monica.vitali@cassapadana.it](mailto:monica.vitali@cassapadana.it)

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03, Codice in materia di protezione dei dati personali, La informiamo che Cassa Padana BCC s.c.r.l., con sede in Leno, Via Garibaldi, n. 25, in qualità di Titolare, deve acquisire alcuni dati che La riguardano.

Fonte dei dati personali e finalità del trattamento

I dati personali in possesso della banca sono raccolti esclusivamente per la partecipazione alla missione commerciale e per la gestione delle attività connesse.

Modalità di trattamento dei dati

In relazione alle indicate finalità, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti informatici e telematici con logiche strettamente collegate alle finalità stesse e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Natura del conferimento dei dati

Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria e il Suo eventuale rifiuto al consenso non permetterebbe la partecipazione alla missione commerciale.

Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati

I dati saranno trattati da CASSA PADANA BCC (titolare del trattamento) e potranno essere comunicati a Ningbo Dedalo Design Co. Ltd.

Diritti dell'interessato di cui all' art. 7

La informiamo infine che il Codice conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti. In particolare, l'interessato può ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e che tali dati gli vengano comunicati in forma intelligibile.

L'interessato ha altresì il diritto di ottenere l'indicazione dell'origine dei dati personali, delle finalità e modalità del trattamento, della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici, degli estremi identificativi del titolare e dei responsabili nonché dei soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che ne possono venire a conoscenza.

L'interessato ha anche il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge nonché l'attestazione che dette operazioni sono state portate a conoscenza a coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi.

Può rivolgersi, per tutto ciò, al Titolare del trattamento CASSA PADANA BCC SCRL all'indirizzo di posta elettronica [info@cassapadana.it](mailto:info@cassapadana.it) oppure al Responsabile Interno del trattamento al numero di fax 030/9068361.

Acconsento al trattamento dei miei dati personali.

\_\_\_\_\_  
(Firma)

Acconsento al trattamento dei miei dati personali anche per altri eventi o iniziative organizzate da Cassa Padana

\_\_\_\_\_  
(Firma)